

Simplicity®

French

S9962

17 PIÈCES DE PATRON

- 1 CORSAGE DEVANT - A, B
- 2 BRETELLE - A, B
- 3 CORSAGE CÔTÉ DEVANT - A, B
- 4 CORSAGE DOS - A, B
- 5 GUIDE POUR ÉLASTIQUE SUPÉRIEUR - A, B
- 6 GUIDE POUR ÉLASTIQUE INFÉRIEUR - A, B
- 7 JUPE DEVANT - A, B
- 8 JUPE DOS - A, B
- 9 COULISSE DEVANT - A, B
- 10 COULISSE DOS - A, B
- 11 GUIDE POUR ÉLASTIQUE DE LA TAILLE - A, B
- 12 VOLANT - A
- 13 NŒUD - A, B
- 14 COULANT - A, B
- 15 DEVANT - C
- 16 POCHE - C
- 17 DOS - C

Plans de Coupe

patron côté imprimé sur le dessous

patron côté imprimé sur le dessus

Envers du patron

★ VOYEZ REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

✱

LA POSITION DES PIÈCES PEUT VARIER LÉGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

IMPORTANT: POUR DÉCOUPER LES PIÈCES DE PATRON, COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE DE LA TAILLE AMÉRICAINE CORRESPONDANT À VOTRE TAILLE.

SELVAGE (S)= LISIÈRE (S)

SEL. (S)= LIS.

FOLD= PLIURE

SINGLE THICKNESS= SIMPLE ÉPAISSEUR

Instructions de Couture

CODE

ENDROITE

ENVERS

ENTÔILAGE

DOUBLURE CÔTÉ DROIT

DOUBLURE ENVERS DU TISSU

Lisez les **Instructions Générales** à la page 1 avant de commencer.

Les termes de couture imprimés en **CARACTÈRES GRAS** ont l’aide d’une Vidéo de Tutoriel de couture. Scannez le CODE QR pour regarder les vidéos :

**SOUTENIR/FRONCER** – reportez-vous à la vidéo Froncer : “coudre deux rangées de fronces”.

**OURLET ÉTROIT** – reportez-vous à la vidéo Ourlets : “coudre des ourlets étroits”.

**POINTS COULÉS** - reportez-vous à la vidéo comment faire des points coulés.

**SOUS-PIQUER** - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : “comment faire une sous-piqûre”.

TUTORIELS DE COUTURE

Développez vos compétences en regardant des vidéos courtes et faciles à suivre sur [simplicity.com/sewingtutorials](https://simplicity.com/sewingtutorials).

LES PIÈCES DU PATRON SERONT IDENTIFIÉES PAR DES NUMÉROS LA PREMIÈRE FOIS QU'ELLES SERONT UTILISÉES.

PIQUEZ LES COUTURES ENDROIT CONTRE ENDROIT, SAUF INDIQUÉ DIFFÉREMMENT.

**NOTE** : Au-dessous de chaque sous-titre, les croquis montrent le premier modèle, sauf indiqué différemment.

ROBE A, HAUT B  
BRETELLES ET CORSAGE DEVANT

1.

Pliez la BRETELLE (2) sur la ligne de pliure, ENDROIT CONTRE ENDROIT. Piquez les longs bords en couture de 1 cm.

2.

Retournez la bretelle à l'ENDROIT ; pressez. Bâissez les bords non finis.

3.

Sur l'ENDROIT, bâissez le bord du devant des bretelles sur une pièce du CORSAGE DEVANT (1), en faisant coïncider les petits et les grands pois, ayant les bords non finis au même niveau. (La pièce restante du corsage devant sera utilisée pour la parementure).

4.

Endroit contre endroit, épinglez la PAREMENTURE corsage devant (1) sur le corsage devant, en faisant coïncider les milieux et les pois. Piquez le bord supérieur ; coupez la couture. **SOUS-PIQUEZ** la parementure.

5.

Retournez la parementure vers l'intérieur, en retournant les bretelles à l'endroit ; pressez.

CORSAGE DOS ET CÔTÉ DEVANT

6.

ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez chaque CORSAGE CÔTÉ DEVANT (3) et CORSAGE DOS (4) sur les côtés ; piquez.

7.

Pour empêcher que l'élastique soit coincé sur les valeurs de couture au moment de l'enfiler, utilisez le point de bâti à la machine pour le fixer sur le corsage dans la zone de la coulisse. Assurez-vous d'enlever le fauil une fois la coulisse terminée.

8.

Pressez 2.2 cm sur le bord supérieur et inférieur du corsage côté devant et dos vers l'INTÉRIEUR, en formant la coulisse. Rentrez au fer 6 mm sur le bord non fini. Piquez près du bord pressé de la coulisse.

9.

Coupez l'élastique de 1.3 cm de large en utilisant la pièce du patron du GUIDE POUR ÉLASTIQUE SUPÉRIEUR (5). Enfilez l'élastique dans la coulisse supérieure, ayant les bouts au même niveau. Piquez à travers les bouts. Coupez l'élastique de 1.3 cm de large en utilisant la pièce du patron du GUIDE POUR ÉLASTIQUE INFÉRIEUR (6). Enfilez l'élastique dans la coulisse inférieure, ayant les bouts au même niveau. Piquez à travers les bouts.

10.

Dépliez la parementure corsage devant. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le corsage devant et le corsage côté devant sur la couture du côté devant, en faisant coïncider les encoches et les petits pois. Bâissez.

11.

Retournez la parementure devant vers l'extérieur, en faisant coïncider les encoches et les petits pois. Piquez la couture du côté devant à travers toute l'épaisseurs, continuez jusqu'au bord inférieur, en maintenant les bretelles libres. Coupez les coutures.

12.

Retournez de nouveau la parementure vers l'intérieur, en relevant les bretelles; pressez. Bâissez les bords non finis.

JUPE

13.

ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la JUPE DEVANT (7) et la JUPE DOS (8) sur les côtés ; piquez.

14.

**POUR LE MODÈLE B** : relevez au fer un ourlet de 1.5 cm sur le bord inférieur de la jupe. Pour former un **OURLET ÉTROIT**, rentrez le bord non fini pour rejoindre le pli ; pressez. Piquez l'ourlet en place.

15.

**FRONCEZ** le bord supérieur de la jupe devant entre les petits pois.

VOLANT A

16.

Piquez les pièces du VOLANT (12) ensemble sur les extrémités.

17.

**FRONCEZ** le bord supérieur du volant.

18.

Relevez un ourlet de 1.5 cm au fer sur le bord inférieur du volant. Pour former un **OURLET ÉTROIT**, rentrez le bord non fini pour rejoindre le pli ; pressez. Piquez l'ourlet en place.

19.

ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le volant sur le bord inférieur de la jupe, en plaçant une couture au niveau du milieu du dos et les coutures restantes sur les petits pois sur le devant. Tirez sur le fil de fronces ; bâissez. Piquez, puis piquez à 6 mm de la valeur de couture. Recoupez près de la seconde piqûre. Relevez la couture au fer, en rabattant le volant.

20.

**POUR LES MODÈLES A, B** : ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le corsage devant sur la jupe devant, en faisant coïncider les encoches, les milieux et les petits pois. Tirez sur le fil de fronces ; bâissez.

COULISSE ET ÉLASTIQUE

21.

Épinglez la COULISSE DEVANT (9) et la COULISSE DOS (10) sur les extrémités, ENDROIT CONTRE ENDROIT, en faisant coïncider les encoches. Piquez.

22.

Pliez la coulisse sur la ligne de pliure, ENVERS CONTRE ENVERS, en faisant coïncider les encoches, les milieux et les coutures et ayant les bords non finis au même niveau. Bâissez ensemble les bords non finis.

23.

ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la coulisse sur la jupe (par-dessus le corsage devant), en faisant coïncider les milieux, les coutures et les pois. Piquez sur la ligne de couture, en laissant ouvert entre les petits pois. Piquez de nouveau à 6 mm de la première piqûre à l'intérieur de la valeur de couture.

24.

Pressez les coutures vers la jupe, en relevant au fer la coulisse.

25.

Coupez l'élastique de 2 cm de large en utilisant le GUIDE POUR ÉLASTIQUE DE LA TAILLE (11). Enfilez l'élastique dans l'ouverture devant de la coulisse, ayant les bouts de l'élastique étendus 1.5 cm au-delà des pois sur la coulisse devant, comme illustré. Épinglez les bouts de l'élastique en place.

©2024 Simplicity® an IG Design Group Americas, Inc. brand. All rights reserved. Printed in U.S.A

Design Group Americas Inc Atlanta, GA. 30342 USA IG Design Group BV 7903 AK Hoogeveen Netherlands. Manufactured in USA

**26.** Sur l'endroit, piquez la coulisse devant sur les lignes de piqûre, à travers toute l'épaisseurs, en saisissant les bouts de l'élastique.

**27.** Sur l'envers, piquez en fermant les bords de l'ouverture du devant de la coulisse et de la jupe, en raccordant avec la piqûre de la coulisse précédente. Cousez à la main le corsage devant sur le bord supérieur de la coulisse devant.  
**ASTUCE** – pour s’assurer que l'élastique ne soit pas tordu au moment de porter le vêtement, piquez à travers toute l'épaisseur de la coulisse dans le sillon de chaque couture.

FINITION

BRETELLES

**28.** Épinglez les bretelles sur le bord supérieur du corsage dos, en faisant coïncider les petits et les grands pois et ayant la ligne continue le long de la piqûre de la coulisse.  
**ASTUCE** – vous remarquerez que les bretelles ont une valeur de couture extra sur le bord du dos. C’est pour l’ajustement. Essayez le vêtement et ajustez la longueur des bretelles de façon qu’elles s’ajustent confortablement.

**29.** Sur l’endroit, piquez la bretelle le long de la piqûre de la coulisse, en étendant l'élastique lors de la piqûre et en veillant à ne pas saisir l'élastique.

**30.** Si nécessaire, recoupez le bord non fin des bretelles à 2.5 cm au-dessous de la piqûre.

NŒUD

**31.** Pliez le NŒUD (13) en deux dans le sens de la longueur, ENDROIT CONTRE ENDROIT, en faisant coïncider les encoches. Piquez le bord à encoche ; coupez la couture.

**32.** Retournez le nœud à l'ENDROIT ; pressez. Amenez les extrémités vers le DESSOUS, ayant les bouts étendus 1.5 cm au-delà du centre. Piquez le long de la ligne du milieu.

**33.** Pliez le COULANT (14) en deux dans le sens de la longueur, ENDROIT CONTRE ENDROIT et en faisant coïncider les encoches. Piquez le bord à encoche ; coupez la couture.

**34.** Retournez le coulant à l’endroit, en amenant la couture vers le centre sur le DESSOUS ; pressez.

**35.** Écrasez le nœud sur le milieu et placez le coulant autour du centre du nœud, en rentrant et en superposant une extrémité sur le DESSOUS.  
Cousez solidement les extrémités aux **POINTS COULÉS** en saisissant le DESSOUS du nœud.

**36.** Cousez fermement à la main le coulant sur le corsage devant, en centrant par-dessus la ligne d’emplacement. Bâissez les extrémités du nœud sur le corsage devant, comme illustré.

PANTALON C

DEVANT ET DOS

**1.** Rentrez au fer 6 mm sur le bord supérieur de la Poche (16). Retournez le bord supérieur vers l'EXTÉRIEUR le long de la ligne de pliure, en formant la parementure.

**2.** Piquez le long de la ligne de couture sur les bords non finis. Pour soutenir le bord arrondi de la poche, piquez à 6 mm DANS la ligne de couture, en utilisant un long point à la machine. Recoupez la valeur de couture dans la zone de la parementure à 6 mm.

**3.** Retournez les coins à l'ENDROIT, en retournant la parementure sur l'ENVERS ; pressez, en rentrant au fer les bords non finis le long de la piqûre.  
Tirez sur le faufil pour donner former à la courbe. Pour supprimer le volume, coupez l’ampleur en faisant des encoches sur la valeur de couture le long des courbes aussi loin que le faufil. Piquez la parementure près du bord intérieur.

**4.** Sur l'endroit, épinglez la poche sur chaque Devant (15), en faisant coïncider les pois. Piquez près des côtés et du bord inférieur.

**5.** Piquez le DOS (17) et le devant sur les bords intérieurs de la jambe.

**6.** Piquez la couture du milieu, en faisant coïncider les coutures intérieures de la jambe.  
Pour renforcer la courbe, piquez de nouveau à 1 cm du bord non fini le long des courbes. Coupez les valeurs de couture près de la seconde piqûre.  
Ouvrez les valeurs de couture au fer au-dessus des encoches.

**7.** Endroit contre endroit, épinglez le dos et le devant sur les côtés, en faisant coïncider les grands pois. Piquez, en laissant ouvert entre les grands pois, comme illustré.

COULISSE ET ÉLASTIQUE

**8.** Pour empêcher que l'élastique soit coincé sur les valeurs de couture au moment de l'enfiler, utilisez le point de bâti à la machine pour le fixer sur le pantalon dans la zone de la coulisse. Assurez-vous d’enlever le faufil une fois la coulisse terminée.

**9.** Pressez 2.9 cm sur le bord supérieur vers l'INTÉRIEUR, en formant la coulisse.  
Rentrez au fer 6 mm sur le bord non fini. Piquez près du bord inférieur de la coulisse, en laissant une ouverture pour enfiler l'élastique.

**10.** Coupez un morceau d'élastique pour ajuster la taille, plus 2.5 cm. Enfilez l'élastique dans la coulisse.  
Superposez les bouts et fixez-les en utilisant une épingle de sûreté. Essayez le pantalon et ajustez.

**11.** Piquez solidement les bouts de l'élastique ensemble.

**12.** Piquez en fermant l’ouverture. Distribuez l’ampleur également. Enlevez le bâti.  
**ASTUCE** – pour vous assurer que l'élastique ne soit pas tordu au moment de porter le vêtement, piquez à travers toute l'épaisseur de la coulisse dans le sillon de chaque couture.

FINITION DES BORDS INFÉRIEURS

**13.** Retournez vers l’extérieur le bord inférieur du pantalon en formant un ourlet de 5.7 cm, en faisant coïncider les grands pois. Piquez les bords de l'ouverture du côté, en arrêtant la piqûre aux grands pois. Coupez les coutures.

**14.** Retournez le bord inférieur vers l'intérieur ; en relevant un ourlet de 5.7 cm ; pressez.  
Bâissez près de la pliure.

**15.** Rentrez 6 mm sur le bord non fini. Bâissez le bord supérieur en place.  
Piquez l’ourlet en place le long du bâti supérieur.

# Simplicity® s9962

GERMAN

17 TEILE

1 VORD. OBERTEIL - A,B

2 SCHULTERTRÄGER - A,B

3 SEITL. VORD. OBERTEIL - A,B

4 RÜCKW. OBERTEIL - A,B

5 GUMMIFÜHRUNG (OBEN) - A,B

6 GUMMIFÜHRUNG (UNTEN)- A,B

7 ROCKVORDERTEIL - A,B

8 ROCKRÜCKENTEIL - A,B

9 VORD. TUNNEL - A,B

10 RÜCKW. TUNNEL - A,B

11 GUMMIFÜHRUNG FÜR TAILLE - A,B

12 RÜSCHE -A

13 SCHLAUFE - A,B

14 KNOTEN - A,B

15 VORDERTEIL - C

16 TASCHE - C

17 RÜCKENTEIL - C

## Zuschneideplan

 **Muster nach unten laufend**  **Muster nach oben laufend**  **Innenseite des schnittbogens**

POSITION DER MUSTERTEILE KANN JE NACH IHRER SCHNITTMUSTERGRÖÖE ABWEICHEN.

**HINWEIS:** BEIM AUSSCHNEIDEN DES PAPIERSCHNITTS SCHNEIDEN SIE AN DERJENIGEN US GRÖÖSENLINIE ENTLANG, DIE IHRER EUROPÄISCHEN GRÖÖSE ENTSPRICHT

SELVAGE (S)= WEBKANTE(N)  
SEL. (S)= WEBKANTE(N)  
FOLD= STOFFBRUCH  
SINGLE THICKNESS= EINLAGIG

## Nähanleitung

**Stoff-schlüssel**  RECHTE SEITE  LINKE SEITE  \*EINLAGE\*  // FUTTER // RECHTE SEITE  // FUTTER // LINKE SEITE

Bevor Sie anfangen, lesen Sie bitte die **Allgemeinen Anweisungen** auf Seite 1

Für Nähmethoden in **FETT** gedruckter Schrift ist ein Video mit Nähanleitung verfügbar. Scannen Sie den QR CODE, um die Videos anzusehen:

**EINHALTEN/EINREIHEN** - siehe Kräuseln: Video „Zweireihige Kräuseln nähen“.

**SCHMALER SAUM** - siehe Säume: Video „Schmale Säume nähen“.

**SÄUMEN**- siehe Video zum Säumen.

**UNTERSTEPPEN** - siehe Maschinenstiche: Video „Wie man untersteppt“.

NÄH-TUTORIALS



Erweitern Sie Ihre Fähigkeiten durch kurze, leicht verständliche Videos unter [simplicity.com/sewingtutorials](https://simplicity.com/sewingtutorials).

DIE SCHNITTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG DURCH NUMMERN GEKENNZEICHNET.

NÄHEN SIE DIE NÄHTE RECHTS AUF RECHTS, SOFERN NICHT ANDERS ANGEGEBEN.

**HINWEIS:** Unter jeder Unterüberschrift wird, sofern nicht anders angegeben, das erste Modell abgebildet.

## KLEID A, TOP B

### SCHULTERTRÄGER UND VORD. OBERTEIL

1. Falten Sie den SCHULTERTRÄGER (2) an der Faltlinie RECHTS AUF RECHTS. Nähen Sie die langen Kanten mit einer 1 cm Naht.
2. Wenden Sie den Träger RECHTS außen; bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten.
3. Heften Sie die vordere Kante der Schulterträger auf der AUSENSEITE an ein VORDERES OBERTEIL (1) fest, wobei die kleinen und großen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gleichmäßig sind. (Das verbleibende vord. Oberteil wird als Besatz verwendet.)
4. Stecken Sie rechts auf rechts den BESATZ des vord. Oberteils (1) auf das vordere Oberteil, wobei die Mitten und Punkte übereinstimmen. Nähen Sie die Oberkante; versäubern Sie die Naht. **STEPHEN** Sie den Besatz **UNTER**.
5. Wenden Sie den Besatz nach innen, drehen Sie die Träger nach außen; bügeln Sie.

## RÜCKW. OBERTEIL UND SEITL. VORDERTEIL

6. RECHTS AUF RECHTS stecken Sie jedes SEITL. VORD. OBERTEIL (3) auf das RÜCKW. OBERTEIL (4) an den Seiten; nähen.
7. Damit sich das Gummiband beim Einsetzen nicht in den Nahtzugaben verfängt, heften Sie es mit der Maschine im Tunnelbereich fest. Achten Sie darauf, die Heftung nach Fertigstellung des Tunnels zu entfernen.
8. Bügeln Sie 2.2 cm an der Oberkante und Unterkante des seitl. Vorder- und Rückenteils des Oberteils nach INNEN, so dass ein Tunnel entsteht. Bügeln Sie unter 6 mm an der Schnittkante. Nähen Sie dicht an der gebügelten Kante des Tunnels.
9. Schneiden Sie ein 1.3 cm breites Gummiband unter Verwendung des Schnittteils GIMMIFÜHRUNG (OBEN) (5) zu. Führen Sie das Gummiband durch den oberen Tunnel ein, wobei die Enden gleichmäßig verlaufen. Nähen Sie an den Enden. Schneiden Sie ein 1.3 cm breites Gummiband mit dem Schnittmusterteil GUMMIFÜHRUNG (UNTEN) (6) zu. Führen Sie das Gummiband durch den unteren Tunnel ein, wobei die Enden gleichmäßig verlaufen. Nähen Sie an den Enden.
10. Öffnen Sie den Besatz des vorderen Oberteils. Stecken Sie das vord. Oberteil RECHTS AUF RECHTS an der vorderen Seitennaht auf das seitl. Vord. Oberteil, wobei die Kerben und kleinen Punkte übereinstimmen. Heften.
11. Stecken Sie den vord. Besatz nach außen, wobei die Kerben und die kleinen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie die vordere Seitennaht durch alle Lagen hindurch und weiter bis zur Unterkante, lassen Sie dabei die Träger frei. Beschneiden Sie die Nähte.
12. Wenden Sie den Besatz wieder nach innen, drehen Sie die Träger nach oben; bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten.

## ROCK

13. RECHTS AUF RECHTS stecken Sie das ROCKVORDERTEIL (7) auf das ROCKRÜCKENTEIL (8) an den Seiten; nähen.

14. **FÜR MODELL B:** Bügeln Sie den 1.5 cm Saum an der unteren Kante des Rocks nach oben. Um einen **SCHMALEN SAUM** zu bilden, stecken Sie die Schnittkante unter die Falte; bügeln Sie. Nähen Sie den Saum fest.

15. **REIHEN** Sie die obere Rockkante zwischen den kleinen Punkten **EIN**.

## RÜSCHE A

16. Nähen Sie die Teile der RÜSCHE (12) an den Enden zusammen.
17. **REIHEN** Sie die obere Rüschenkante **EIN**.
18. Bügeln Sie den 1.5 cm Saum an der unteren Kante der Rüsche nach oben. Um einen **SCHMALEN SAUM** zu bilden, stecken Sie die Schnittkante unter die Falte; bügeln Sie. Nähen Sie den Saum fest.
19. Stecken Sie die Rüsche RECHTS AUF RECHTS an die untere Kante des Rocks, wobei eine Naht in der hinteren Mitte und die restlichen Nähte an den kleinen Punkten im Vordereteil platziert werden. Verteilen Sie die Kräuseln; heften Sie sie. Nähen Sie. Nähen Sie erneut mit 6 mm Abstand in der Nahtzugabe. Beschneiden Sie dicht an der zweiten Naht. Bügeln Sie die Naht nach oben und drehen Sie die Rüsche nach unten.

20. **FÜR MODELLE A,B:** Stecken Sie das vordere Oberteil auf das Rockvorderteil RECHTS AUF RECHTS, wobei die Kerben, Mitten und die kleinen Punkte übereinstimmen. Verteilen Sie die Kräuseln; heften Sie sie.

## TUNNEL UND GUMMIBAND

21. RECHTS AUF RECHTS stecken Sie den VORD. TUNNEL (9) auf den RÜCKW. TUNNEL (10) an den Enden, wobei die Kerben übereinstimmen. Nähen Sie.



**22.**Falten Sie den Tunnel an der Faltlinie und legen Sie sie LINKS AUF LINKS, so dass die Kerben, Mitten und Nähte übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind. Heften Sie die Schnittkanten zusammen.

**23.**Stecken Sie den Tunnel Rock RECHTS AUF RECHTS an den Rock (über das vordere Oberteil), wobei die Mittelpunkte, Nähte und Punkte übereinstimmen. Nähen Sie entlang der Nahtlinie, lassen Sie dabei zwischen den kleinen Punkten offen. Nähen Sie innerhalb der Nahtzugabe noch einmal 6 mm von der ersten Naht entfernt.

**24.**Bügeln Sie die Nähte zum Rock hin, bügeln Sie den Tunnel nach oben.

**25.**Schneiden Sie ein 2 cm breites Gummiband mit Hilfe der GUMMIFÜHRUNG FÜR TAILLE (11) zu. Führen Sie das Gummiband durch die vordere Öffnung im Tunnel, wobei die Enden des Gummibands wie gezeigt 1,5 cm über die Punkte auf dem vorderen Tunnel hinausragen. Stecken Sie die Gummenden fest.

**26.**Nähen Sie auf der Außenseite den vorderen Tunnel entlang der Nahtlinien durch alle Lagen und fassen Sie dabei die Enden des Gummibands mit.

**27.**Nähen Sie auf der Innenseite die vorderen Öffnungskanten des Tunnels und des Rocks zu und schließen Sie dabei an die vorherigen Tunnelnähte an. Nähen Sie das vord. Oberteil von Hand an die obere Kante des vord. Tunnels. **TIPP:** Um das Gummiband zu sichern, damit es sich beim Tragen nicht verdreht, nähen Sie in der Nut der Naht durch alle Dicken des Tunnels.

ABSCHLUSS

SCHULTERTRÄGER

**28.**Stecken Sie die Träger an der oberen Kante des rückw. Oberteils, wobei die kleinen und großen Punkte übereinstimmen und eine durchgehende Linie entlang der Tunnelnähte vorhanden ist. **TIPP-** Sie werden feststellen, dass die Träger an der hinteren Kante eine zusätzliche Zugabe haben. Dies dient der Anpassung. Probieren Sie das Kleidungsstück an und passen Sie die Länge der Träger so an, dass sie bequem sitzen.

**29.**Nähen Sie auf der Außenseite des Trägers entlang der Tunnelnaht, wobei Sie das Gummiband während des Nähens dehnen und darauf achten, dass das Gummiband nicht mitgefasst wird.

**30.**Beschneiden Sie bei Bedarf die Schnittkante der Träger 2.5 cm unterhalb der Naht.

SCHLEIFE

**31.**Falten Sie die SCHLEIFE (13) der Länge nach RECHTS AUF RECHTS, wobei die Kerben übereinstimmen. Nähen Sie die eingekerbte Kante; beschneiden Sie die Naht.

**32.**Wenden Sie die Schleife mit der RECHTEN Seite nach außen; bügeln Sie sie. Bringen Sie die Enden auf die UNTERSEITE, so dass die Enden 1.5 cm über die Mitte überstehen. Nähen Sie entlang der Mittellinie.

**33.**Falten Sie den KNOTEN (14) der Länge nach RECHTS AUF RECHTS, wobei die Kerben übereinstimmen. Nähen Sie die eingekerbte Kante; beschneiden Sie die Naht.

**34.**Drehen Sie den Knoten rechts außen, bringen Sie die Naht auf der UNTERSEITE in die Mitte; bügeln Sie.

**35.**Drücken Sie die Schleife in der Mitte zusammen und legen Sie den Knoten um die Mitte der Schleife, dabei drehen Sie um und lappen Sie ein Ende auf der UNTERSEITE. **SÄUMEN** Sie die Enden sicher, indem Sie die UNTERSEITE der Schleife mitfassen lassen.

**36.**Nähen Sie den Knoten mit der Hand sicher an das vordere Oberteil fest und zentrieren Sie es über der Platzierungslinie. Heften Sie die Enden der Schleife wie gezeigt an das vordere Oberteil.

HOSE C

VORDER- UND RÜCKENTEIL

**1.** Bügeln Sie unter 6 mm an der Oberkante der Tasche (16). Drehen Sie die obere Kante entlang der Faltlinie nach AUSSEN, so dass ein Besatz entsteht.

**2.** Nähen Sie entlang der Nahtlinie an den Schnittkanten. Um die gebogene Kante der Tasche einzuhalten, nähen Sie mit einem langen Maschinenstich 6 mm INNERHALB der Nahtlinie. Schneiden Sie die Nahtzugabe im Bereich des Besatzes auf 6 mm zurück.

**3.** Drehen Sie die Ecken RECHTS nach außen und wenden Sie den Besatz auf die LINKE Seite; bügeln Sie, bügeln Sie unter die Schnittkanten entlang der Nähte. Ziehen Sie die Einhaltenstiche nach oben, um die Kurve zu formen. Um die Fülle zu beseitigen, kürzen Sie die Nahtzugabe entlang der Kurven bis zu den Einhaltenstichen. Nähen Sie den Besatz neben der inneren Kante.

**4.** Stecken Sie auf der Außenseite die Tasche an jedes Vorderteil (15), wobei die Punkte übereinstimmen. Nähen Sie dicht an den Seiten und der Unterkante.

**5.** Nähen Sie das RÜCKENTEIL (17) an das Vorderteil an den inneren Beinkanten.

**6.** Nähen Sie die Mittelnaht, wobei die Innenbeinnähte übereinstimmen. Um die Kurve zu verstärken, nähen Sie erneut 1 cm der Schnittkante entlang der Kurven. Beschneiden Sie die Nahtzugaben dicht an der zweiten Naht. Bügeln Sie die Nahtzugaben oberhalb der Kerben auf.

**7.** Stecken Sie das Rückenteil rechts auf rechts an den Seiten auf das Vorderteil, wobei die großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie, wie gezeigt, zwischen den großen Punkten offen lassen.

TUNNEL UND GUMMIBAND

**8.** Damit sich das Gummiband beim Einsetzen nicht in den Nahtzugaben hängen bleibt, heften Sie es mit der Heftmaschine im Bereich des Tunnels an der Hose fest Achten Sie darauf, die Heftung nach Fertigstellung des Tunnels zu entfernen.

**9.** Bügeln Sie 2.9 cm an der oberen Kante nach INNEN, so dass ein Tunnel entsteht. Bügeln Sie unter 6 mm an der Schnittkante. Nähen Sie dicht an der Innenkante des Tunnels, lassen Sie dabei eine Öffnung zum Einsetzen des Gummibandes.

**10.**Schneiden Sie ein Stück Gummiband zu, das auf die Taille passt, plus 2.5 cm. Führen Sie das Gummiband durch den Tunnel ein. Die Enden überlappen und mit einer Sicherheitsnadel feststecken. Probieren Sie die Hose an und passen Sie sie an.

**11.**Nähen Sie die Gummenden fest zusammen.

**12.**Nähen Sie die Öffnung geschlossen. Verteilen Sie die Fülle gleichmäßig. Entfernen Sie die Heftung. **TIPP:** Um das Gummiband zu sichern, damit es sich beim Tragen nicht verdreht, nähen Sie in der Nut der Naht durch alle Dicken des Tunnels.

ABSCHLUSS DER UNTERKANTEN

**13.**Drehen Sie die untere Kante der Hose 5.7 cm nach außen, wobei die großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie die seitlichen Öffnungskanten, unterbrechen Sie dabei die Naht an den großen Punkten. Beschneiden Sie die Nähte.

**14.**Wenden Sie die untere Kante nach innen und wenden Sie den 5.7 cm breiten Saum nach oben; bügeln Sie. Heften Sie dicht an der Falte.

**15.**Drehen Sie 6 mm an der Schnittkante um. Heften Sie die obere Kante fest. Nähen Sie den Saum entlang der oberen Heftnaht fest.